

Endress+Hauser International AG · Kaegenstrasse 2 · 4153 Reinach · Switzerland

UNIVERSIDADE FEDERAL DE SANTA MARIA
RS CEP: 97.105-900
Vinicius Rückert Roso
1000 BAIRRO CAMOBI – CIDADE
Río Grande
Brazil

Proforma Invoice

Quotation Number : **2005107380**
Date : 21.03.2023
Customer No. : 8014494
Contact Person : Jesus Curapiaca Lara
Telephone : +507 275 5809
Email : jesus.lara@endress.com
Your Inquire No. : H2 Coriolis 2
Inquiry placed : 19.10.2022

Ship-to address

UNIVERSIDADE FEDERAL DE SANTA MARIA
RS CEP: 97.105-900
1000 BAIRRO CAMOBI – CIDADE
Río Grande
Brazil

Bill-to address

UNIVERSIDADE FEDERAL DE SANTA MARIA
RS CEP: 97.105-900
1000 BAIRRO CAMOBI – CIDADE
Río Grande
Brazil

**Endress+Hauser
International AG**
Kaegenstrasse 2
CH-4153 Reinach
Telefon +41 61 715-8100
Telefax +41 61 715-2500
E-Mail: info.int@endress.com
Internet: www.endress.com

Registered:
Handelsregister Kanton Basel-Land
Firmennummer: CH-280.3.009.427-0
Geschäftsführer: Steffen Huber
Ust-ID: CHE-112.760.785 (Schweiz)

Ust-ID: DE248514694 (Deutschland)
Steuer-Nr.: 09407/22035

CHF	Bank Credit Suisse Zuerich Deutsche Bank Freiburg
EUR	Credit Suisse Zuerich Deutsche Bank Freiburg
USD	Credit Suisse Zuerich Deutsche Bank Freiburg
EUR	LBBW Stuttgart

BIC/SWIFT
CRESCHZZ80A
DEUT DE 6F 683
CRESCHZZ80A
DEUT DE 6F 683
CRESCHZZ80A
DEUT DE 6F 683
SOLADEST600

IBAN
CH4204835090698051001
DE53683700340080096100
CH3504835090698052000
DE53683700340080096100
CH0804835090698052001
DE53683700340080096100
DE20600501010001108406

Account number
906980-51-1
00800961 00
906980-52
00800961 00
0060-906980-52-1
00800961 00
1108406

Proforma Invoice 2005107380

Date: 21.03.2023

Page 2 / 5

Item	Qty.	Unit	Ordercode Description	Price USD	Total Net USD
30	1	PC	8A2B04-59N1/0 8A2B04-AACCCDSAP06BA1 Promass A 200, 8A2B04, DN04 1/8" Coriolis flowmeter Inline version. Suitable for applications with smallest flow quantities in the chemical industry. Compact, lightweight sensor. Pressure-rated sensor housing. Loop-powered technology. Robust dual-compartment housing. :: Accurate flowmeter, lowest flow rates; genuine loop-powered technology.	750,00	750,00

**Endress+Hauser
International AG**
 Kaegenstrasse 2
 CH-4153 Reinach
 Telefon +41 61 715-8100
 Telefax +41 61 715-2500
 E-Mail: info.int@endress.com
 Internet: www.endress.com

Registered:
 Handelsregister Kanton Basel-Land
 Firmennummer: CH-280.3.009.427-0
 Geschäftsführer: Steffen Huber
 Ust-ID: CHE-112.760.785 (Schweiz)
 Ust-ID: DE248514694 (Deutschland)
 Steuer-Nr.: 09407/22035

Bank
 CHF Credit Suisse Zuerich
 Deutsche Bank Freiburg
 EUR Credit SuisseZuerich
 Deutsche Bank Freiburg
 USD Credit Suisse Zuerich
 Deutsche Bank Freiburg
 EUR LBBW Stuttgart

BIC/SWIFT
 CRESCHZZ80A
 DEUT DE 6F 683
 CRESCHZZ80A
 DEUT DE 6F 683
 CRESCHZZ80A
 DEUT DE 6F 683
 SOLADEST600

IBAN
 CH4204835090698051001
 DE53683700340080096100
 CH3504835090698052000
 DE53683700340080096100
 CH0804835090698052001
 DE53683700340080096100
 DE20600501010001108406

Account number
 906980-51-1
 00800961 00
 906980-52
 00800961 00
 0060-906980-52-1
 00800961 00
 1108406

Proforma Invoice 2005107380

Date: 21.03.2023

Page 3 / 5

Item	Qty.	Unit	Ordercode Description	Price USD	Total Net USD
additional specifications					
			Application		
			Select medium	Liquid	
			Current output		
			Curr. output 1	Mass flow	
			Mass flow unit	kg/h	
			Current span	4...20 mA NAMUR	
			4 mA value	0,00000	kg/h
			20 mA value	90,00000	kg/h
			Failure mode	Max.	
			Output conditioning		
			Damping output 1	1,00000	s
			Curr. output 2	Off	
			Display		
			Format display	1 value, max. size	
			Value 1 display	Mass flow	
			Value 2 display	None	
			Value 3 display	None	
			Value 4 display	None	
			Totalizer 1		
			Unit	kg	
			Operating mode totalizer	Net flow total	
			Failure mode	Stop	
			Totalizer 2		
			Unit	kg	
			Operating mode totalizer	Net flow total	
			Failure mode	Stop	
			Totalizer 3		
			Unit	kg	
			Operating mode totalizer	Net flow total	
			Failure mode	Stop	
			Output conditioning		
			Display damping	0,00000	s
AA			Approval: Non-hazardous area		
C			Output; Input: 4-20mA HART + 4-20mA analog		
C			Display; Operation: SD02 4-line; push buttons + data backup function		
C			Housing: GT20 dual compartment, alu, coated		
D			Electrical Connection: Thread NPT1/2		
SA			Meas. Tube Mat., Wetted Parts Surface: Stainl. steel, not polished		

**Endress+Hauser
International AG**
Kaegenstrasse 2
CH-4153 Reinach
Telefon +41 61 715-8100
Telefax +41 61 715-2500
E-Mail: info.int@endress.com
Internet: www.endress.com

Registered:
Handelsregister Kanton Basel-Land
Firmennummer: CH-280.3.009.427-0
Geschäftsführer: Steffen Huber
Ust-ID: CHE-112.760.785 (Schweiz)
Ust-ID: DE248514694 (Deutschland)
Steuer-Nr.: 09407/22035

Bank
CHF Credit Suisse Zuerich
Deutsche Bank Freiburg
EUR Credit Suisse Zuerich
Deutsche Bank Freiburg
USD Credit Suisse Zuerich
Deutsche Bank Freiburg
EUR LBBW Stuttgart

BIC/SWIFT
CRESCHZZ80A
DEUT DE 6F 683
CRESCHZZ80A
DEUT DE 6F 683
CRESCHZZ80A
DEUT DE 6F 683
SOLADEST600

IBAN
CH4204835090698051001
DE53683700340080096100
CH3504835090698052000
DE53683700340080096100
CH0804835090698052001
DE53683700340080096100
DE20600501010001108406

Account number
906980-51-1
00800961 00
906980-52
00800961 00
0060-906980-52-1
00800961 00
1108406

Proforma Invoice 2005107380

Date: 21.03.2023

Page 4 / 5

Item	Qty.	Unit	Ordercode Description	Price USD	Total Net USD
			P06 Process Connection: NPT1/4" internal thread		
			B Calibration Flow: 0.10% Mass 5-point		
			A1 Device Model: 1		
			Commodity code: 90268020		
			Country of origin: CH		
			EC Dual-Use Goods List to Russia-Regulation No. 9026		
			EC Dual-Use Goods List to Iran-Regulation; not listed		
			EU Dual-Use Goods List; not listed		
				Total positions	750,00
				Freight / Packing	20,25
				Total Price	770,25
				USD	

**Endress+Hauser
International AG**
Kaegenstrasse 2
CH-4153 Reinach
Telefon +41 61 715-8100
Telefax +41 61 715-2500
E-Mail: info.int@endress.com
Internet: www.endress.com

Registered:
Handelsregister Kanton Basel-Land
Firmennummer: CH-280.3.009.427-0
Geschäftsführer: Steffen Huber
Ust-ID: CHE-112.760.785 (Schweiz)
Ust-ID: DE248514694 (Deutschland)
Steuer-Nr.: 09407/22035

Bank
CHF Credit Suisse Zuerich
Deutsche Bank Freiburg
EUR Credit SuisseZuerich
Deutsche Bank Freiburg
USD Credit Suisse Zuerich
Deutsche Bank Freiburg
EUR LBBW Stuttgart

BIC/SWIFT
CRESCHZZ80A
DEUT DE 6F 683
CRESCHZZ80A
DEUT DE 6F 683
CRESCHZZ80A
DEUT DE 6F 683
SOLADEST600

IBAN
CH4204835090698051001
DE53683700340080096100
CH3504835090698052000
DE53683700340080096100
CH0804835090698052001
DE53683700340080096100
DE20600501010001108406

Account number
906980-51-1
00800961 00
906980-52
00800961 00
0060-906980-52-1
00800961 00
1108406

Proforma Invoice 2005107380

Date: 21.03.2023

Page 5 / 5

Complete delivery has been selected. Overall delivery time: 12 Calendar week(s)

Surcharge of 2,5 % applied for ensuring global supply.

This is limited to the current volatile situation and is regularly updated.

The surcharge will be removed once global supply situation is back to normal.

COMMERCIAL TERMS

This proposal is subject to our general terms and conditions of delivery and sales (<https://www.easc.endress.com/en/gtc-ii>)

- Valid until: 21.04.2023
- Terms of payment: Payment in advance
- Terms of delivery: DAP Porto Alegre, Brasil (Incoterms®2020)
- Production time: The mentioned production time indicates the total production time in weeks, excluding any holidays or delivery, after receipt of a commercial and technical clear order. Final delivery time depending on consolidation point, mode of transport and delivery conditions. In case of advanced payment or letter of credit, production will only be started after receipt of your payment or acceptable letter of credit.
- Reservation: Our deliveries are subject to the reservation that there are no impediments opposing to such licence due to national or international regulations, particularly export control regulations, embargo or other sanctions. The customer shall provide us with all information and documents required for the export/shipment/import of goods. If a necessary licence is not granted, the contract shall with regard to the concerned delivery be deemed to be not concluded; to this extent claims for damages against us shall be excluded.
- Start-up: Installation and commissioning are not included in this quotation. The cost for an intervention on site can be obtained on request.

IMPORTANT NOTE

We have chosen our instruments according to the specifications given. However, we kindly ask you to thoroughly check the technical data with respect to suitability for your application.

Best regards

Endress+Hauser International AG

NUP: 23081.055709/2023-90

Prioridade: Normal

Memorando de comunicação entre unidades administrativas

010 - Organização e Funcionamento

COMPONENTE

Ordem	Descrição	Nome do arquivo
5	Fatura Proforma Invoice	Proforma invoice _ 1-8.pdf

Assinaturas

17/04/2023 16:36:46

NINA PAULA GONCALVES SALAU (PROFESSOR DO MAGISTÉRIO SUPERIOR)
07.34.00.00.0.0 - DEPARTAMENTO DE ENGENHARIA QUÍMICA - DEQ

Código Verificador: 2643213

Código CRC: a983ac27

Consulte em: <https://portal.ufsm.br/documentos/publico/autenticacao/assinaturas.html>

